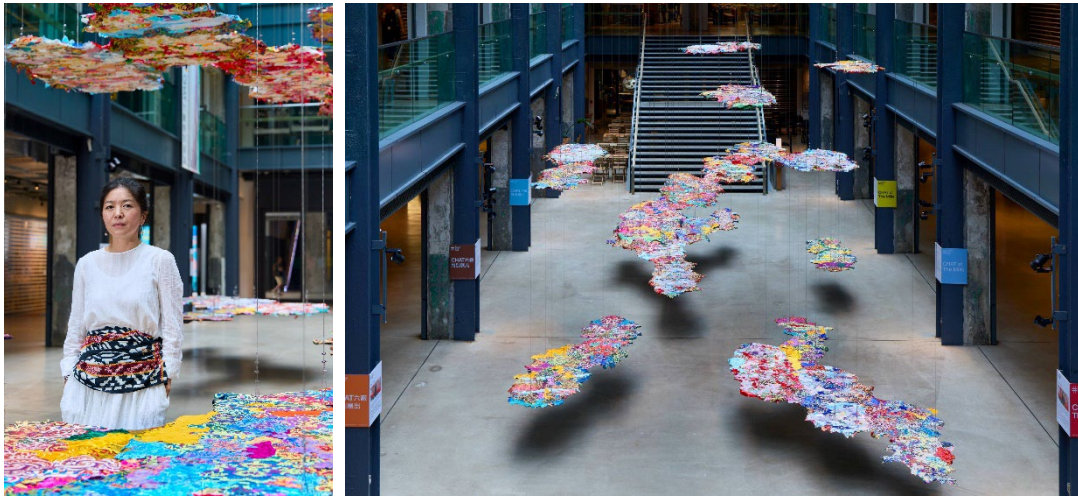


CHAT 六廠再度帶來中亞藝術 呈獻古爾努爾·穆卡札諾娃香港首個個展

以逾一百件作品探索古老的織物文化與當代議題之間的互動



於南豐紗廠的古爾努爾·穆卡札諾娃及《虛假的希望或當下的瞬間》(2018–2025)；《虛假的希望或當下的瞬間》的現場圖片。圖片由 CHAT 六廠提供

【香港，2025 年 11 月 13 日】CHAT 六廠（六廠紡織文化藝術館）展出哈薩克斯坦藝術家古爾努爾·穆卡札諾娃（Gulnur Mukazhanova）迄今規模最大的個展——「靈魂的嫁妝」，展覽於今日（2025 年 11 月 14 日）開幕，並展出至 2026 年 3 月 1 日，展出超過一百件色彩絢麗且工藝細膩的中亞紡織作品。她的大型裝置《虛假的希望或當下的瞬間》（2018–2025）亦率先於本月在南豐紗廠的紗廠坊展出，為展覽揭開序幕。

古爾努爾·穆卡札諾娃：靈魂的嫁妝

穆卡札諾娃以「嫁妝」為隱喻，從女性視角探索全球化與傳統之間的衝突。羊毛、絲綢和人造絲在她的創作中佔據重要地位，而這些物料均與其家鄉自古以來的婚嫁傳統息息相關。她在創作中常用到的中亞羊毛氈技藝，更是一種源自八千多年前牧羊族群發展的古老技術。透過結合中亞傳統和當代藝術，她引領觀眾一同思考文化傳承在當今社會的深層意義。

在大型毛氈作品系列《後游牧現實》中，穆卡札諾娃將中亞手工刺繡壁毯 tuskyiz 上的傳統圖案完全去除，取而代之的是極簡主義的色彩與構圖。這次展出的三聯畫《無題》（2025）是此系列的代表作：羊毛氈獨特的質感與視覺效果，賦予畫面朦朧與超現實的特質；彎曲的拱門形狀如三道通向異世界的入口，亦宛如潛入觀者的潛意識，探問內心深處的記憶、希望、幻想與慾望。

藝術家也以鮮豔奪目的色彩映襯生命的創傷。《肖像倒影（我家鄉的歷史，浴血一月）》（2022-）系列裏，84 件作品運用羊毛氈的特性，將檸檬黃、珊瑚橙、電光藍、螢光粉紅等鮮亮色彩無縫融合起來，形成油畫般的視覺效果，表達出激烈而錯綜複雜的情感。這組毛氈畫作配以 9 張攝影作品及一組聲音裝置，營造出迷宮般的多感官沉浸場景。

穆卡札諾娃為本次展覽創作了數件全新作品。其中，立體作品《永恆的更新》（2025）由上百個白色面具層疊組成，宛如與牆面融為一體。其創作靈感來自哈薩克民間神話中的白蛇——牠被視為連接人類與靈性世界的重要媒介。11 月 15 日，穆卡札諾娃將親自主導羊毛氈面具工作坊，參加者的作品有機會成為這件藝術展品的一部分，體驗藝術創作的深度互動。

展覽的結尾部分是穆卡札諾娃最新拍攝的三頻影像作品：在廣袤的哈薩克草原上，她將承載歷史重負和個人情感的毛氈付之一炬，讓希望在灰燼中重生。

沉浸式藝術裝置懸浮於南豐紗廠中庭

即日起至 2025 年 11 月 30 日，CHAT 六廠亦在南豐紗廠的紗廠坊為「靈魂的嫁妝」揭開序幕，特別呈獻穆卡札諾娃的大型裝置作品《虛假的希望或當下的瞬間》（2018-2025）。懸浮於中庭的大型裝置中，傳統哈薩克織物和從香港本地市場所得的布匹被剪成碎片，以數千支大頭針拼湊在一起，營造出層次豐富的藝術場景，引發關於美和脆弱的反思。觀眾可步入其中，沉浸於彷彿花田與雲海交織的空間，親身體驗與別不同的景致與感官氛圍。

CHAT 六廠執行董事兼首席策展人高橋瑞木表示：「我們非常榮幸能在 CHAT 六廠舉辦古爾努爾首個大型機構個展。她是 CHAT 六廠 2022 年駐場藝術家，此後我們見證了她在全球各地穩健發展她的藝術事業。她以精美作品探討紡織材料與紋樣背後的歷史脈絡和性別角色意涵，引領觀者反思人生中各種矛盾與情感糾葛。我期盼『靈魂的嫁妝』能讓觀眾在瞬息萬變的當下，細心思考生而為人的意義。」

展覽策展人王慰慰表示：「我很高興與古爾努爾第二次合作，延續 CHAT 六廠自 2023 年以來對中亞紡織文化與當代藝術的探索，展開香港與中亞之間更進一步的藝術對話。古爾努爾的創作，讓我們體驗人與織物之間層次豐富的互動。我們可以從織物研究歷史、觀察社會、思考傳承，更可以釋放情感、治癒內心、探尋自我。這一切都促進富有意義的連繫和對紡織文化的開放性反思，與 CHAT 六廠的理念契合。」

穆卡札諾娃表示：「哈薩克斯坦是我的家鄉，也是我旅程的起點——我在創作中運用傳統哈薩克紡織品，以反映家園的歷史與社會。然而，在這次展覽中，哈薩克斯坦僅是一道門。我邀請大家跨越這道門，去思考世界上正在發生的事，更細觀自己內心的景況。我希望這個空間能鼓勵大家放慢腳步，連結自己的情感，甚至在過程中發掘或分享屬於自己的故事。」

親「物」的痕跡

與藝術展覽同期展出的，還有「親『物』的痕跡」。自上世紀六十年代香港工業蓬勃發展以來，女性在紡織業中一直扮演着重要角色。此專題展示透過歷史文物及四位前工廠女工的親身故事，探索香港女性與紡織品之間那段緊密而細膩的連結，也邀請觀眾回顧自身與紡織物料的關係。

[按此下載高清圖片](#)

— 完 —

展覽詳情：

古爾努爾·穆卡札諾娃：靈魂的嫁妝

日期：2025 年 11 月 14 日至 2026 年 3 月 1 日

時間：上午 11 時至晚上 7 時（逢星期二休館）

地點：香港荃灣白田壩街 45 號南豐紗廠二樓 CHAT 六廠

《虛假的希望或當下的瞬間》

日期：2025 年 11 月 2 日至 30 日

時間：上午 10 時至晚上 10 時

地點：香港荃灣白田壩街 45 號南豐紗廠紗廠坊

編輯垂注：

關於 CHAT 六廠：

位於荃灣南豐紗廠舊址的 CHAT 六廠，是融合紡織文化遺產、當代藝術與社群參與的香港文化機構。自 2019 年開放以來，通過展覽、共學計劃與研究支助計劃，持續推動跨界對話、人才培育與文化創新。

媒體垂詢：

Sutton

Renee Chan 陳倩婷 | renee@suttoncomms.com

附錄一：CHAT 2025 冬季項目 精選亮點

項目	日期	時間	活動詳情
導賞及工作坊	2025 年 11 月 15 日 (星期六)	3:00-6:00pm	活動：藝術家與策展人導賞及工作坊 地點：CHAT 六廠 語言：英語，設有簡單粵語傳譯 藝術家：古爾努爾·穆卡扎諾娃 策展人：王慰慰 費用：HK\$50，請於 mill6chat.org 登記出席
講座	2025 年 11 月 22 日 (星期六)	4:30-5:30pm	活動：惜昔針線：瑪利諾修院閣樓保育故事 地點：陳廷驊基金會展廳 語言：英語 講者：關美鸞 費用：按金 HK\$50，請於 mill6chat.org 登記出席
工作坊	2025 年 12 月 6 日 (星期日)	2:30-6:00pm	活動：玉指金針：裙褂刺繡入門工作坊 地點：CHAT 客廳 語言：粵語，設有簡單英語傳譯 講者：黃國興 費用：HK\$450，請於 mill6chat.org 登記出席
工作坊	2025 年 12 月 22 及 23 日 (星期一及星期二)	3:00-6:00pm	活動：CHAT 六廠兩天冬日營 地點：CHAT 六廠 語言：英語，設有簡單粵語及普通話傳譯 對象：適合但不限於 7 至 13 歲兒童參與，無需任何經驗 費用：HK\$960，請於 mill6chat.org 登記出席
表演	2026 年 1 月 10 日 (星期六)	3:00-4:00pm	活動：種學織文 2025：種子隊交織大合唱 地點：南豐紗廠地下紗廠坊 語言：粵語 藝術家：謝淑婷 費用：免費，無需預約，歡迎即場參加
分享會	2026 年 1 月 16 日 (星期五)	7:00-8:00pm	活動：羊毛出在羊身上——從自然到創新 地點：CHAT 實驗室 語言：粵語，附有簡單英語傳譯 講者：楊佩之 費用：按金 HK\$50，請於 mill6chat.org 登記出席

導賞及表演	2026 年 1 月 22 日 (星期四)	7:30-9:00pm	活動： 地點： 語言： 藝術家： 費用： 詳情：	織影流光：策展人導賞及與馬師雅的當代舞邂逅 CHAT 六廠 英語 馬師雅 HK\$340，請於 mill6chat.org 登記出席 策展人及藝術家將舉行演後分享環節，參加者可於交流之間細味兩杯飲品，延續思緒與靈感的流動。
導賞及表演	2026 年 1 月 30 日 (星期五)	7:30-9:00pm	活動： 地點： 語言： 藝術家： 費用： 詳情：	中亞如詩：沉浸式中亞舞蹈體驗 CHAT 六廠 英語 帕霞•吾曼爾、鄧思寧 HK\$340，請於 mill6chat.org 登記出席 策展人及藝術家將舉行演後談，參加者可於文化交流之間享用兩杯飲品，並可獲得羊毛毯紀念品一份，延續這場感官與心靈的盛會。
工作坊	2026 年 2 月 7 日 (星期六)	3:00-6:00pm	活動： 地點： 語言： 藝術家： 對象： 費用：	羊毛氈體驗：娃娃長衫工作坊系列 CHAT 工作室 粵語，附有簡單英語傳譯 梁楚茵 無需經驗。適合 16 歲或以上人士 HK\$380，請於 mill6chat.org 登記出席
工作坊	2026 年 2 月 8 日 (星期日)	3:00-6:00pm	活動： 地點： 語言： 藝術家： 對象： 費用：	羊毛氈體驗：娃娃長衫工作坊系列（親子） CHAT 工作室 粵語，附有簡單英語傳譯 梁楚茵 無需經驗。適合 6 歲或以上人士，12 歲或以下兒童須由成人陪同參加。 HK\$380，請於 mill6chat.org 登記出席
活動	即日起至另行通知 (逢周二休息)	11:00-7:00pm	活動： 地點： 費用： 描述：	「意『暖』情迷！」鉤織體驗 CHAT 客廳 免費 無需任何經驗，只需跟隨教學影片，便能編織出如杯墊般大小的布塊。歡迎公眾多編織一塊贈予 CHAT 六廠製作毛毯。我們將會把所收集布塊縫成毛毯，向訪客派發。

更多展覽期間活動資訊，請瀏覽 [CHAT 六廠網頁](#)。